

Camry



CR 1153

(GB) user manual

(F) mode d'emploi

(P) manual de serviço

(LV) lietošanas instrukcija

(RO) Instrucțiunea de deservire

(H) felhasználói kézikönyv

(GR) οδηγίες χρήσεως

(MK) упатство за корисникот

(SLO) navodila za uporabo

(S) bruksanvisning

(HR) upute za uporabu

(D) bedienungsanweisung

(E) manual de uso

(LT) naudojimo instrukcija

(EST) kasutusjuhend

(BIH) upute za rad

(CZ) návod k obsluze

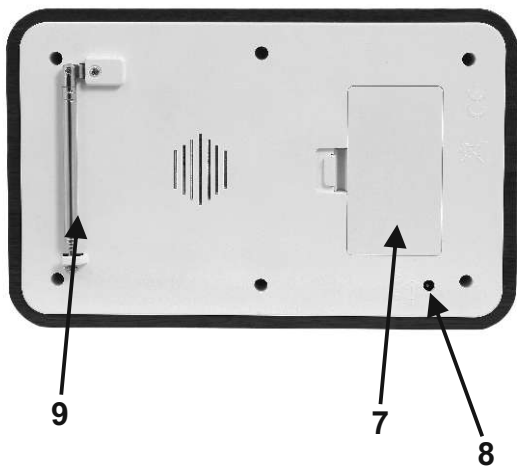
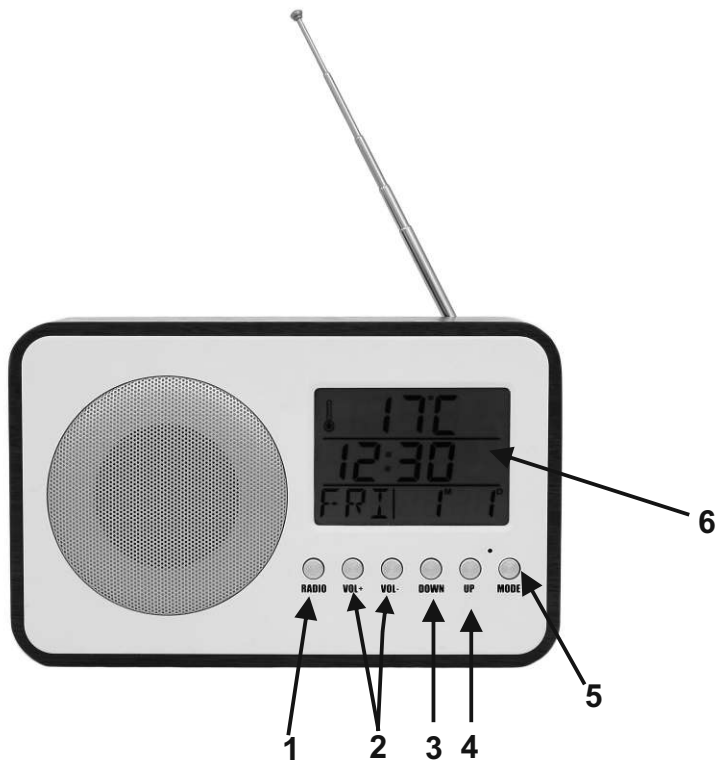
(RUS) инструкция обслуживания

(NL) handleiding

(FIN) käyttöopas

(I) istruzioni per l'uso

(PL) instrukcja obsługi



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter..
15. Batteries may leak if they are drained or were not used for an extended period of time. To protect the device and your health, replace them regularly and avoid skin contact with leaking batteries.
16. Use only AA type manganese or alkaline batteries. Do not use other types of batteries. Do not use old and new batteries together. Immediately replace the old batteries with new ones.

- 3. Down button
- 5. Mode Button
- 7. Battery Compartment
- 9. Antenna

- 4. Up Button
- 6. Display
- 8. Power Socket
- 10. Power cord

Power Setup

Open the battery compartment(7) and insert new 2x Ir06 (AA) batteries. The batteries support power to the clock, calendar, frequency memory and alarms in case of power shortage from the mains. To supply the device from the mains plug in the power cord (10) into the power socket and then to the mains power.

Setup of Calendar, Clock and Thermometer

Turn off the radio with the RADIO button (1). Press and hold the MODE button (5). Choose between 12H or 24H modes using the Up and Down Buttons(3/4). Confirm with the MODE button (5). In the same way change in turn: Year, Month, Day, Hour. Week Days are set automatically. By pressing UP button (4) you can choose between Celsius and Fahrenheit temperature scales.

Setting up the Alarm for Radio or Buzzing

Turn off the radio with the Radio button (1). Press the Mode button(5). Press and hold the Mode Button (5). Using the Up and Down buttons (3/4) set the time of the alarm and press Mode button (5) to confirm. The same steps are used to change the minutes, to confirm press the Mode button(5). TO turn the Alarm on or off press the Up button(4). A bell icon indicates if the Alarm is turned on or off. To turn on the Radio option of the Alarm Turn the Radio on by pressing the Radio button(1). Press and hold the Mode button(5). Using the Up and Down buttons(3/4) change the frequency. Turn off the Radio with the Radio button (1). Press the Mode Button(5) twice. Once more press and hold the Mode button(5). Using the Up and Down buttons(3/4) set the wake up time and confirm with the Mode button(5). In the same way set up the minutes. To activate the alarm press the MODE button(5) twice, then press the Down button(4) once to turn the alarm On or Off. The speakers icon indicates if the Radio Alarm is turned On or Off.

Listening to the Radio.

Turn on the Radio with the Radio button(1). Choose the radio station by pressing the Up or Down buttons (3/4). Set the preferred volume. The radio can be turned off with the Radio button(1)

Technical Data:

Power supply: 100-240V 50/60Hz and 2x LR06 (AA)

Power: 0,4W



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.

3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.

4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die

Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.

6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.

7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.

8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

15. Akkus können herausfließen wenn sie leer sind oder lange Zeit nicht verwendet worden sind. Um das Gerät und eigene Gesundheit zu schützen, soll man sie regelmäßig auswechseln und den Kontakt mit dem Haut vermeiden.

16. Es sollen nur Mangan- oder alkalische AA-Akkus verwendet werden. Es sollen keine anderen Akkus verwendet werden. Es dürfen keine alten Akkus mit neuen Akkus zusammen verwendet werden. Alte Akkus sollen unmittelbar mit neuen ersetzt werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. RADIO-Taste | 2. Lautstärkereglertasten |
| 3. DOWN-Drucktaste | 4. UP-Drucktaste |
| 5. MODE-Drucktaste | 6. Display |
| 7. Batteriefach | 8. Netzgerät-Steckdose |
| 9. Antenne | 10. Netzgerät |

VERSORGUNG

Das Batteriefach (7) öffnen und eine neue Batterie 2 x LR06 (AA) einlegen. Die Batterie erhält die Speicherung der Uhr, des Kalenders, der Radio- und Alarmfrequenz beim Stromausfall aufrecht. Zur Versorgung des Gerätes vom Netz schließen Sie das Netzgerät (10) an die Steckdose (8) und anschließend an die elektrische Steckdose an.

EINSTELLUNG DES KALENDERS, DER UHR UND DES THERMOMETERS

Schalten Sie den Empfang von Radiowellen mittels RADIO-Taste (1) aus. Drücken Sie und halten die MODE-Taste (5). Mittels Tasten (3/4) stellen Sie das Format 12- oder 24-Stunden ein. Bestätigen Sie durch Drücken der MODE-Taste (5). Auf dieselbe Weise stellen Sie der Reihe nach ein: DAS JAHR, DER MONAT, DER TAG und DIE UHRZEIT. Der Wochentag wird automatisch eingestellt. Durch Drücken der Taste (4) kann man den Temperaturumfang zwischen Celsius- und Fahrenheit-Grad wechseln.

EINSTELLUNG DER ALARM- UND RADIOWECKFUNKTION

Schalten Sie den Empfang von Radiowellen mittels RADIO-Taste (1) aus. Drücken Sie und halten die MODE-Taste (5). Drücken Sie wiederholt und halten die MODE-Taste (5). Mittels Tasten (3/4) stellen Sie die Wecken-Uhrzeit und bestätigen durch Drücken der MODE-Taste (5). Auf dieselbe Art stellen Sie die Minuten ein. Bestätigen Sie durch Drücken der MODE-Taste (5) und anschließend drücken Sie die Taste (4), um den Alarm ein- oder ausschalten. Das Glocke-Piktogramm bedeutet, dass der Alarm eingeschaltet wurde. Schalten Sie die RADIO-Taste (1) ein, um die Funktion des Radioweckens zu aktivieren. Drücken und schalten Sie die MODE-Taste (5) ein. Mittels Tasten (3/4) regulieren Sie die Frequenz. Mittels RADIO-Taste (1) schalten Sie das Radio aus. Drücken Sie zweimal die MODE-Taste (5). Wiederholt drücken und halten Sie die MODE-Taste (5). Mittels Tasten (3/4) stellen Sie die Wecken-

Uhrzeit und bestätigen mittels MODE-Taste (5). Auf dieselbe Weise stellen Sie die Minuten ein. Zur Aktivierung des Alarms drücken Sie zweimal die MODE-Taste (5) und anschließend die Taste (4), um den Alarm ein- oder ausschalten. Das Lautsprecher-Piktogramm bedeutet, dass die Funktion des Radioweckers eingeschaltet wurde.

RADIOHÖREN

Schalten Sie das Radio mittels RADIO-Taste (1) ein. Wählen Sie das Radioprogramm mittels (3/4). Regulieren Sie die Lautstärke mittels Tasten (2). Das Radio kann man mit der RADIO-Taste (1) ausschalten.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Leistung: 0,4W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION. LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants de doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation

agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.

10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.

13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.

15. Les batteries peuvent fuir quand ils sont épuisées ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période. Pour protéger votre appareil et votre santé, remplacez-les régulièrement et évitez le contact de la peau avec des batteries qui fuient.

16. Utilisez uniquement des batteries au manganèse ou alcalines AA. Ne pas utiliser d'autres types de batteries. Ne pas mélanger des batteries nouveaux et anciennes. Les batteries anciennes doivent être remplacées immédiatement par des nouveaux.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. bouton RADIO | 2. bouton de réglage du volume |
| 3. bouton DOWN | 4. bouton UP |
| 5. bouton MODE | 6. écran |
| 7. compartiment des piles | 8. prise de chargeuse |
| 9. antenne | 10. chargeuse |

ALIMENTATION

Ouvrez le compartiment des piles (7) et insérez une nouvelle pile 2 x LR06 (AA). La batterie maintient la mémoire d'horloge, le calendrier, la radiofréquence et d'alarme en cas de panne de courant. Pour alimenter l'appareil de courant, connectez le chargeuse (10) à la prise (8), puis à une prise électrique.

RÉGLAGE DU CALENDRIER, DE L'HORLOGE ET DU THERMOMÈTRE

Éteignez la réception des ondes de radio par le bouton RADIO (1). Appuyez et maintenez sur le bouton MODE (5). Réglez le format sur 12H ou 24H à l'aide du bouton (3/4). Confirmez par le bouton MODE (5). De la même manière, réglez les paramètres suivants: ANNÉE, MOIS, JOUR et HEURE. Le jour de la semaine sera défini automatiquement. En appuyant sur le bouton (4), vous pouvez changer l'échelle de température entre degrés Celsius et Fahrenheit.

RÉGLAGE DE RÉVEILLE PAR L'ALARME OU LA RADIO

Éteignez la réception des ondes de radio par le bouton RADIO (1). Appuyez sur le bouton MODE (5). Appuyez et maintenez le bouton MODE (5). En utilisant des boutons (3/4) réglez l'heure d'alarme et confirmez en appuyant sur le bouton MODE (5). Réglez les minutes de la même manière. Pour confirmer, appuyez sur le bouton MODE (5), et puis appuyez sur la touche (4) pour activer ou désactiver l'alarme. Icône cloche indique que l'alarme est activée. Pour activer le réveille par la radio allumez la radio en appuyant sur le bouton RADIO (1). Appuyez et maintenez le bouton MODE (5). En utilisant des boutons (3/4) réglez la fréquence. Éteignez la radio par le bouton RADIO (1). Appuyez sur le bouton MODE deux fois (5). Encore une fois appuyez et maintenez le bouton MODE (5). En utilisant des boutons (3/4) réglez l'heure d'alarme et confirmez en appuyant sur le bouton MODE (5). Réglez les minutes de la même manière. Pour activer l'alarme, appuyez sur le bouton MODE deux fois (5), puis appuyez sur le bouton (4) pour activer ou désactiver l'alarme. Icône d'haut-parleur indique que l'alarme par la radio est activé.


ÉCOUTER LA RADIO

Allumez la radio avec le bouton RADIO (1). Sélectionnez une station de radio avec des boutons (3/4). Réglez le volume avec les boutons (2). On peut éteindre la radio en appuyant sur le bouton RADIO (1).

CARACTERISTIQUE TECHNIQUE

Tension d'alimentation: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Puissance: 0,4W

 Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

- Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.
1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.
 2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.
 3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.
 4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.
 5. ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
 6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.
 7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).
 8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.
 9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.
 10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.
 11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.
 12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.
 13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.
 14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.
 15. Las baterías pueden chorrear ácido si están descargadas o no se utilizan durante un periodo prolongado. Para proteger su salud y las baterías, cambielas periódicamente y evite el contacto de la piel con las baterías que estén chorreando.
 16. Se debe utilizar únicamente baterías de manganeso o alcalinas tipo AA. No se debe usar otros tipos de baterías. No se debe mezclar baterías viejas con las nuevas. Las

baterías viejas deben sustituirse inmediatamente con unas nuevas.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. botón RADIO | 2. botones de regulación de volumen |
| 3. botón DOWN | 4. botón UP |
| 5. botón MODE | 6. visualizador |
| 7. compartimento para batería | 8. toma de alimentador |
| 9. antena | 10. alimentador |

ALIMENTACIÓN

Abra el compartimento para batería (7) y ponga una nueva batería 2 x LR06 (AA). La batería sostiene la memoria del reloj, de la agenda, de la radiofrecuencia y de los alarmas en caso de falta de suministro eléctrico. Para la alimentación desde la red eléctrica, conecte el alimentador (10) a la toma de alimentador (8) y después a la toma de corriente.

AJUSTAR LA AGENDA, EL RELOJ Y EL TERMÓMETRO

Desactive la recepción de ondas radioeléctricas con el botón RADIO (1). Pulse y mantenga pulsado el botón MODE (5). Ajuste el formato 12H o 24H con los botones (3/4). Confirme con el botón MODE (5). Del mismo modo ajuste: AÑO, MES, DÍA y HORA. El día de la semana será ajustado de forma automática. Pulsando el botón (4) puede cambiar la escala de temperatura entre los grados Celsius a Fahrenheit.

FUNCIÓN DE DESPERTAR CON ALARMA Y CON RADIO

Apague la recepción de ondas radioeléctricas con el botón RADIO (1). Pulse el botón MODE (5). Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón MODE (5). Con los botones (3/4) ajuste la hora de despertar y confirme con el botón MODE (5). Del mismo modo ajuste los minutos. Para aprobar pulse el botón MODE (5), a continuación pulse el botón (4) para activar o desactivar la alarma. El icono de campana significa que la alarma ha sido activada. Para activar la función de despertar con la radio encienda el aparato con el botón RADIO (1). Pulse y mantenga pulsado el botón MODE (5). Ajuste la frecuencia con los botones (3/4). Apague la radio con el botón RADIO (1). Pulse dos veces el botón MODE (5). Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón MODE (5). Con los botones (3/4) ajuste la hora de despertar y confirme con el botón MODE (5). Del mismo modo ajuste los minutos. Para activar la alarma pulse dos veces el botón MODE (5), a continuación pulse el botón (4) para activar o desactivar la alarma. El icono de altavoces significa que se ha activado la función de despertar con la radio.

ESCUCHAR LA RADIO

Encienda la radio con el botón RADIO (1). Seleccione la emisora de radio con los botones (3/4). Ajuste el volumen con los botones (2). La radio se apaga con el botón RADIO (1).

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de alimentación: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Potencia: 0,4W



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas

peças que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.

6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.

7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).

8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.

O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."

10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.

11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

14. Para garantir a protecção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.

15. As pilhas podem derramar-se quando estão esgotadas ou não utilizadas por um período prolongado. Para proteger o aparelho e a saúde do seu utilizador, as pilhas devem ser regularmente substituídas, devendo-se também evitar o contacto de pilhas derramadas com a pele.

16. Só podem ser utilizadas as pilhas de manganó ou alcalinas do tipo AA. Não devem ser utilizados outros tipos de pilhas. Não podem ser utilizadas pilhas novas e velhas ao mesmo tempo. As pilhas velhas devem ser imediatamente substituídas por novas.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. botão RADIO | 2. botão de regulação de volume de som |
| 3. botão DOWN | 4. botão UP |
| 5. botão MODE | 6. mostrador |
| 7. compartimento de pilhas | 8. tomada da fonte de alimentação |
| 9. antena | 10. fonte de alimentação |

ALIMENTAÇÃO

Abra o compartimento de pilhas (7) e insira uma nova pilha 2 x LR06 (AA). A pilha mantém a memória do relógio, o calendário, a frequência de rádio e alarmes em caso de falta de alimentação da rede eléctrica. Para alimentar o aparelho a partir da rede eléctrica, ligue a fonte de alimentação (10) à respetiva tomada (8) no aparelho e a seguir à tomada eléctrica.

AJUSTAR CALENDÁRIO, RELÓGIO E TERMÓMETRO

Desligue a receção de ondas de rádio com o botão RADIO (1). Prima e mantenha premido o botão MODE (5). Selecione um formato de 12H ou de 24H através dos botões (3/4). Confirme com o botão MODE (5). Da mesma forma ajuste, em ordem: ANO, MÊS, DIA E HORA. O dia de semana será ajustado automaticamente. Premindo o botão (4) pode alterar a escala de temperatura de Celsius a Fahrenheit.

AJUSTE DO DESPERTADOR COM ALARME OU RÁDIO

Desligue a receção de ondas de rádio com o botão RADIO (1). Prima o botão MODE (5). Volte a premir e mantenha premido o botão

MODE (5). Mediante os botões (3/4) ajuste a hora de despertar e confirme com o botão MODE (5). Da mesma forma ajuste os minutos. Para confirmar prima o botão MODE (5) e a seguir prima o botão (4) para ligar ou desligar o alarme. O ícone de sino comprova que o alarme foi ativado. Se quiser ser despertado/a por rádio ligue o rádio com o botão RADIO (1). Prima e mantenha premido o botão MODE (5). Mediante os botões (3/4) ajuste a frequência desejada. Desligue o rádio com o botão RADIO (1). Prima duas vezes o botão MODE (5). Volte a premir e mantenha premido o botão MODE (5). Mediante os botões (3/4) ajuste a hora de despertar e confirme com o botão MODE (5). Da mesma forma ajuste os minutos. Para ativar o alarme prima duas vezes o botão MODE (5) e a seguir prima o botão (4) para ativar ou desativar o alarme. O ícone de altifalantes confirma que foi ajustado o despertador por rádio.

OUVIR RÁDIO

Ligue o rádio com o botão RADIO (1). Selecione uma estação de rádio desejada com os botões (3/4). Ajuste o volume de som com os botões (2). Pode desligar o rádio com o botão RADIO (1).

DADOS TÉCNICOS

Corrente de alimentação: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Potência: 0,4W



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contentores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo eléctrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contentores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEICIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniams tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu neįjungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
15. Baterijos gali ištekėti, kai yra išsikrovę arba nebuvo naudojamos ilgesnį laiką. Kad apsaugoti įrenginį ir savo sveikatą, reguliariai jas keiskite ir venkite odos su ištekanciomis baterijomis sąlyčio.
16. Reikia naudoti tik mangano ir AA tipo šarmines baterijas. Negalima naudoti kitų tipų baterijų. Negalima maišyti senų baterijų su naujomis. Senas baterijas reikia nedelsiant pakeisti naujomis.

ĮRENGINIO APRĀŠAS

- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| 1. RADIO mygtukas | 2. garsumo reguliavimo mygtukas |
| 3 DOWN mygtukas | 4. ŪP mygtukas |
| 5 MODE mygtukas | 6. ekranas |
| 7. baterijos kamera | 8. maitintuvo lizdas |
| 9. antena | 10. maitintuvas |

MAITINIMAS

Atidarykite baterijos kamera (7) ir įdėkite naują bateriją 2 x LR06 (AA). Baterija išsaugoja laikrodžio atmintį, radijo dažnius ir signalizaciją, jeigu nėra maitinimo lizdo. Kad maitinti įrenginį iš tinklo, prijunkite maitintuvą (10) prie lizdo (8), o vėliau prie elektros lizdo.

KALENDORIAUS, LAIKRODŽIO IR TERMOMETRO NUSTATYMAS

Išjunkite radijo bangų priėmimą mygtuku RADIO (1). Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Nustatykite formatą 12H arba 24H panaudojant mygtukus (3/4). Patvirtinkite mygtuku MODE (5). Tokiu pačiu būdu nustatykite: METUS, MĖNESĮ, DIENĄ IR VALANDĄ. Savaitės diena bus nustatoma automatiškai. Paspaudus mygtuką (4) galima pakeisti temperatūros skalę tarp Celsijaus ir Fahrenheit laipsnių.

KĖLIMO ALIARMO IR RADIJŲ NUSTATYMAS

Išjunkite radijo bangų priėmimą mygtuku RADIO (1). Paspauskite mygtuką MODE (5). Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Su mygtukais (3/4) nustatykite žadintuvo valandą ir patvirtinkite MODE (5) mygtuku. Tokiu pačiu būdu nustatykite minutes. Kad patvirtinti paspauskite mygtuką MODE (5) o vėliau paspauskite mygtuką (4) kad įjungti arba išjungti aliarmą. Skambučio ikona rodo, kad aliarmas yra įjungtas. Kad įjungti kėlimą radijų įjunkite radiją RADIO (1) mygtuku. Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Panaudojant mygtukus (3/4) nustatykite dažnį. Išjunkite radiją paspaudžiant mygtuką RADIO (1). Du kartus paspauskite mygtuką MODE (5). Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Su mygtukais (3/4) nustatykite žadintuvo išjungimo valandą ir patvirtinkite MODE (5) mygtuku. Tokiu pačiu būdu nustatykite minutes. Kad patvirtinti paspauskite mygtuką MODE (5) o vėliau paspauskite mygtuką (4) kad įjungti arba išjungti aliarmą. Garsiakalbių ikona rodo kad yra įjungtas kėlimas radijų.

RADIJŲ KLAUSYMAS

Išjunkite radiją paspaudžiant mygtuką RADIO (1). Pasirinkite radijo stotį mygtukais (3/4). Nustatyti garsumą mygtukais (2). Radiją galima išjungti mygtukais RADIO (1).

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Galia: 0,4W



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠŪ

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠĀS IZMANĀOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs neņems atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3. Ierīci pieslēgt tikai 230 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērojiet īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprikojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pāšrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietoj uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Sajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

15. Baterijas var noplūst, kad ir izlādētas vai netiek lietotas ilgāku laiku. Lai aizsargātu savu ierīci un veselību, regulāri tās nomainiet un nepieļaujiet bateriju šķidrumu nokļūšanu uz ādas.

16. Izmantojiet tikai AA tipa mangāna vai sārma baterijas. Nedrīkst izmantot citus bateriju veidus. Nelietojiet vecas baterijas kopā ar jaunām. Vecās baterijas nekavējoties jānomaina pret jaunām.

IERĪCES APRAKSTS

1. poga RADIO
2. poga DOWN
3. poga MODE
7. bateriju nodalījums
9. antena

2. skaluma regulēšanas poga
4. poga UP
6. displejs
8. strāvas adaptera ligzda
10. strāvas adapteris

BAROŠANA

Atveriet bateriju nodalījumu (7) un ievietojiet jaunu bateriju 2 x LR06 (AA). Baterija uztur pulksteņa, kalendāra, radio frekvences un trauksmes signālu atmiņu elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumos. Lai ierīce darbotos no elektrotīkla, pievienojiet strāvas adapteri (10) ligzdai (8) un pēc tam elektrotīkla kontaktligzdai.

KALENĀRA, PULKSTEŅA UN TERMOMETRA IESTATĪŠANA

Izslēdziet radio viļņu uztveršanu ar pogu RADIO (1). Nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Iestatiet 12H vai 24H formātu, izmantojot pogas (3/4). Apstipriniet ar pogu MODE (5). Tajā pašā veidā iestatiet secīgi: GADU, MĒNESI, DIENU UN LAIKU. Nedēļas diena tiek iestatīta automātiski. Nospiežot pogu (4) var mainīt temperatūras mērvienību: Celsijs un Fārenheits.

MODINÄŠANAS IESTATĪŠANA AR SKANAS SIGNĀLU UN RADIO

Izslēdziet radio viļņu uztveršanu ar pogu RADIO (1). Nospiediet pogu MODE (5). Vēlreiz nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Izmantojot pogas (3/4), iestatiet modināšanas laiku un apstipriniet ar pogu MODE (5). Tajā pašā veidā iestatiet minūtes. Lai apstiprinātu iestatījumu, nospiediet pogu MODE (5), un pēc tam nospiediet pogu (4), lai ieslēgtu vai izslēgtu trauksmi. Zvana ikona norāda, ka trauksme ir ieslēgta. Lai ieslēgtu modināšanu ar radio, ieslēdziet radio ar pogu RADIO (1). Nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Izmantojot pogas (3/4), iestatiet frekvenci. Izslēdziet radio ar pogu RADIO (1). Divreiz nospiediet pogu MODE (5). Vēlreiz nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Izmantojot pogas (3/4), iestatiet modināšanas laiku un apstipriniet ar pogu MODE (5). Tajā pašā veidā iestatiet minūtes. Lai aktivizētu trauksmi, divreiz nospiediet pogu MODE (5), un pēc tam nospiediet pogu (4), lai ieslēgtu vai izslēgtu trauksmi. Skārļrunu ikona norāda, ka modināšana ar radio ir ieslēgta.

RADIO KLAUSĪŠANĀS

Izslēdziet radio ar pogu RADIO (1). Izvēlieties radiostaciju ar pogām (3/4). Iestatiet skaļumu ar pogām (2). Radio var izslēgt ar pogu RADIO (1).

TEHNISKIE DATI

Padeves strāva: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Jauda: 0,4W



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 230V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohoolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal

polleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergesisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

15. Patareid võivad lekkida, kui nad on tühjaks saanud või neid ei ole pikemat aega kasutatud. Seadme ja oma tervise kaitse eesmärgil vaheta neid regulaarselt ja vältige naha kokkupuudet lekkivate patareidega.

16. Kasutada tuleb eranditult AA-tüüpi mangaan- või leelispatareisid. Ärge kasutage teist tüüpi patareisid. Ärge segage vanu patareisid uutega. Vanad patareid tuleb viivitamata välja vahetada uute vastu.

SEADME KIRJELDUS

1. nupp RADIO

3. nupp DOWN

5. nupp MODE

7. patareipesa

9. antenn

TOIDE

Avage patareipesa (7) ja sisestage uus patareid 2 x LR06 (AA). Patareid toetab kella, kalendri, raadiosageduse ja alarmide mälu juhul, kui puudub võrgutoide. Seadme toitmiseks toitevõrgust ühenda toiteadapter (10) pesasse (8) ja seejärel seinakontakti.

KALENDRI, KELLA JA TERMOMEETRI SEADISTAMINE

Lülita välja raadiolainete vastuvõtt nupuga RADIO(1). Vajuta ja hoiu all nuppu MODE(5). Seadista kellaaja näitamise vorm: 12H või 24H, kasutades nuppe (3/4). Kinnita nupuga MODE(5). Samal viisil seadista järgmisena: AASTA, KUU, KUUPÄEV JA KELLAAEG.

Nädalapäev seadistatakse automaatselt. Vajutades nupule (4) võib muuta temperatuuri skaalat Celsiuse ja Fahrenheiti kraadide vahel.

ÄRATUSE SEADISTAMINE HELINA JA RAADIOGA

Lülita välja raadiolainete vastuvõtt nupuga RADIO (1). Vajuta nupule MODE (5). Vajuta uuesti ja hoiu all nuppu MODE (5). Seadista äratuse kellaeg, kasutades nuppe (3/4) ja kinnita nupuga MODE (5). Samal viisil seadista minutid. Kinnitamiseks vajuta nupule MODE (5), seejärel nupule (4, et äratus sisse või välja lülitada. Kella ikoon signaliseerib äratuse sisse lülitamise kohta. Raadioga äratuse sisse lülitamiseks vajuta nupule RADIO (1). Vajuta ja hoiu all nuppu MODE (5). Seadista sagedus, kasutades nuppe (3/4). Lülita raadio välja, vajutades nupule RADIO (1). Vajuta kahekordselt nupule MODE (5). Vajuta uuesti ja hoiu all nuppu MODE (5). Seadiste äratuse kellaeg, kasutades nuppe (3/4) ja kinnita nupuga MODE (5). Samal viisil seadista minutid. Häire aktiveerimiseks vajuta kahekordselt nupule MODE (5), seejärel nupule (4), et äratus sisse või välja lülitada. Kõlari ikoon signaliseerib raadioga äratuse sisse lülitamise kohta.

RAADIO KUULAMINE

Lülita raadio sisse nupuga RADIO (1). Vali raadiojaam nuppudega (3/4). Seadista helitugevus nuppudega (2). Raadio võib välja lülitada nupuga RADIO (1).

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Võimsus: 0,4W

Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!



ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.

2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.

3. "Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 230 V ~ 50 Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."

4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea

acestui de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.

5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.

6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).

8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.

9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.

10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.

11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.

15. Din baterii poate să se scurgă lichid atunci când acestea sunt epuizate sau nu sunt folosite pe o perioadă lungă de timp. Pentru a proteja dispozitivul și propria sănătate, înlocuiți-le regulat și evitați contactul pielii cu bateriile defecte din care se scurge lichid.

16. Folosiți numai baterii mangan sau alcaline de tip AA. Nu se recomandă folosirea altor tipuri de baterii. Nu se permite amestecarea bateriilor noi cu cele vechi. Bateriile vechi trebuie înlocuite imediat cu cele noi.

DESCRIEREA APARATULUI

1. tasta RADIO
3. tasta DOWN
5. tasta MODE
7. komora baterii
9. antena

2. tastă reglare volum
4. tasta UP
6. display
8. slot sursă de alimentare
10. sursă de alimentare

ALIMENTARE

Deschideți compartimentul bateriei (7) și introduceți o nouă baterie 2 x LR06 (AA). Bateria activează ceasul, calendarul, frecvența radio și alarma în caz de întrerupere a alimentării cu curent electric de la rețea. Pentru alimentarea aparatului cu curent electric, conectați sursa de alimentare (10) la slot (8) și apoi la o priză electrică.

SETAREA CALENDARULUI, CEASULUI ȘI A TERMOMETRULUI

Opriți recepția radio cu tasta RADIO (1). Apăsăți și țineți apăsată tasta MODE (5). Setăți formatul de 12H sau 24H utilizând tasta (3/4). Confirmați cu MODE (5). În același mod, setați următoarele: ANUL, LUNA, ZIUA și ORA. Ziua săptămânii va fi setată automat. Prin apăsarea tastei (4) puteți modifica scala de temperatură între grade Celsius și Fahrenheit.

SETAREA TREZIRII PRIN FOLOSIREA ALARMEI SAU A RADIOULUI

Opriți recepția radio cu tasta RADIO (1). Apăsăți pe tasta MODE (5). Țineți din nou apăsată tasta MODE (5). Folosind tastele (3/4) setați ora alarmei și apăsați butonul MODE (5). Setăți minutele în același mod. Apăsăți MODE (5) pentru a confirma și apoi apăsați

(4) pentru a activa sau a dezactiva alarma. Pictograma clopot indică faptul că alarma este activată. Pentru a porni radioul, porniți radioul prin apăsarea tastei RADIO (1). Apăsati și țineți apăsat pe tasta MODE (5). Folosiți tastele (3/4) pentru a seta frecvența. Opriți radioul cu ajutorul tastei RADIO (1). Apăsati pe tasta MODE (5) de două ori. Țineți din nou apăsată tasta MODE (5). Folosiți tastele (3/4) pentru a seta ora alarmei și apăsați pe tasta MODE (5). Setati minutele în același mod. Pentru a activa alarma, apăsați de două ori pe tasta MODE (5), apoi apăsați (4) pentru a activa sau a dezactiva alarma. Pictograma difuzorului indică faptul că radioul este pornit. ASCULTARE RADIO
Porniți radioul cu ajutorul tastei RADIO (1). Selectați un post de radio cu ajutorul tastelor (3/4). Reglați volumul cu tastele (2). Puteți dezactiva radioul apăsând pe tasta RADIO (1).

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Putere: 0,4W



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROCITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALE U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te nepoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupaćina, „vlažne” vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Baterije mogu iscuriti kad su istrošene ili nisu bile korištene više vremena. Za zaštitu uređaja i svojeg zdravlja, mjenjaj ih redovito i izbjegavaj kontakt iscurjelih baterija s kožom.
16. Koristiti samo manganske ili alkalne baterije tipa AA. Ne smiju se koristiti druge vrsta baterija. Stare baterije treba odmah zamjeniti novima

OPIS UREĐAJA

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. taster RADIO | 2. tasteri namijenjeni namještanju jačine zvuka |
| 3. taster DOWN | 4. taster UP |
| 5. taster MODE | 6. displej |
| 7. spremnik za baterije | 8. utičnica adaptera |
| 9. antena | 10. adapter |

NAPAJANJE

Otvorite spremnik za baterije (7) i stavite novu bateriju 2 x LR06 (AA). Ukoliko dođe do gubitka mrežnog napajanja baterija podržava memoriju sata, kalendara, radio frekvencije i alarma. Kako biste omogućili napajanje aparata iz mreže prvo trebate priključiti adapter (10) u utičnicu (8) i nakon toga u električnu utičnicu.

NAMJEŠTANJE KALENDARA, SATA I TERMOMETRA

Tasterom RADIO(1) isključite prijem radio talasa. Pritisnite i pridržite taster MODE(5). Tasterima (3/4) namjestite format 12H ili 24H. Potvrdite tasterom MODE(5). Na isti način namjestite po redu: GODINU, MJESEC, DAN i SAT. Dan u sedmici se automatski podešava. Pritiskajući taster (4) možete promijeniti temperature jedinice sa Celzijusa u Fahrenheita.

NAMJEŠTANJE BUĐENJA ALARMOM I RADIOM

Tasterom RADIO (1) isključite prijem radio talasa. Pritisnite taster MODE (5). Još jednom pritisnite i pridržite taster MODE (5). Tasterima (3/4) namjestite buđenje i potvrdite tasterom MODE (5). Na isti način namjestite minute. Kako biste potvrdili, pritisnite taster MODE (5) i nakon toga taster (4) da isključite ili uključite alarm. Ikona zvona označava da je alarm uključen. Kako biste namjestili buđenje radiom prvo tasterom RADIO (1) uključite radio. Pritisnite i pridržite taster MODE (5). Upotrebljavajući tastere (3/4) namjestite frekvenciju. Tasterom RADIO (1) isključite radio. Dva puta pritisnite taster MODE (5). Još jednom pritisnite i pridržite taster MODE (5). Tasterima (3/4) namjestite vrijeme buđenja i potvrdite tasterom MODE (5). Na isti način namjestite minute. Kako biste aktivirali alarm prvo dva puta pritisnite taster MODE (5) i nakon toga taster (4) da uključite ili isključite alarm. Ikona zvučnika označava da je uključeno buđenje radiom.

SLUŠANJE RADIA

Uključite radio koristeći taster RADIO (1). Tasterom (3/4) odaberite radio stanicu. Podesite jačinu zvuka tasterima (2). Radio možete isključiti tasterom RADIO (1).

TEHNIČKI PODACI

Mrežni napon: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Snaga: 0,4W



Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije baciti u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

A A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetésétől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 230 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.

5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NÉ HÚZZA A HÁLÓZATI KÁBELNÉL FOGVA.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanszerelőre kell bízni.
15. Mielőtt bekapcsolja a készüléket ellenőrizze, hogy minden alkatrész helyesen lett-e beszerelve. Az elemek szivároghatnak, ha lemerülnek, vagy sokáig nem használják. A készülék és saját egészségének védelme céljából, rendszeresen cserélje azokat valamint, kerülje a szivárgó elemek bőrrel való érintkezését.
16. Kizárólag AA típusú, mangán vagy alkáli elemeket használjon. Ne használjon más típusú elemeket. Ne keverje a régi elemeket az újakkal. A régi elemeket haladéktalanul cserélje ki újakra.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| 1. RADIO nyomógomb | 2. hangerőszabályzó gombok |
| 3. DOWN gomb | 4. UP gomb |
| 5. MODE gomb | 6. kijelző |
| 7. elemtartó | 8. tápaljzat |
| 9. anténna | 10. tápegység |

TÁPLÁLÁS

Nyissa ki az elemtartót (7) és tegyen be új elemeket 2 x LR06 (AA). Az elem megtartja az óra, a naptár memóriáját, a rádiófrekvenciákat és a riasztásokat hálózati áramkimaradás esetén. A készülék hálózati táplálásához csatlakoztassa a tápegységet (10) a készülék aljzatába (8), majd csatlakoztassa a konnektorba.

A NAPTÁR, AZ ÓRA ÉS A HŐMÉRŐ BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja ki a rádióvételt a RADIO nyomógombbal (1). Nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Állítsa be a 12 vagy 24 órás formátumot a (3/4) gombokat használva. Fogadja el a MODE gombbal (5). Ugyanílyen módon sorban állítsa be: az ÉVET, HÓNAPOT, NAPOT és az ORÁT. A hét napja automatikusan állítódik be. Megnyomva a (4) gombot megváltoztathatja a hőmérsékleti skálát Celsius fok és Fahrenheit között.

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA HANGJELZÉSSEL ÉS RÁDIÓVAL

Kapcsolja ki a rádióvételt a RADIO nyomógombbal (1). Nyomja meg a MODE gombot (5). Ismét nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Használva a (3/4) gombokat állítsa be az órát és fogadja el a MODE gombbal (5). Ugyanílyen módon állítsa be a perceket. Az elfogadásához nyomja meg a MODE gombot (5), majd nyomja meg a (4) gombot az ébresztése be- vagy kikapcsolásához. A harang ikon jelzi az ébresztés bekapcsolását. A rádióval való ébresztés bekapcsolásához kapcsolja be a rádiót a RADIO gombbal (1). Nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Használva a (3/4) gombokat állítsa be a frekvenciát. Kapcsolja ki a rádiót a RADIO gombbal (1). Nyomja meg kétszer a MODE gombot (5). Ismét nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Használva a (3/4) gombokat állítsa be az órát és fogadja el a MODE gombbal (5). Ugyanílyen módon állítsa be a perceket. Az ébresztés aktiválásához nyomja meg kétszer a MODE gombot (5), majd nyomja meg a (4) gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához. A hangszóróikon jelzi a rádiós

ébredés bekapcsolását.

RADIO HALLGATÁSA

Kapcsolja be a rádiót a RADIO gombok (1). Válassza ki a rádióállomást a (3/4) nyomógombokkal. Állítsa be a hangerőt a nyomógombokkal (2). A rádiót kikapcsolhatja a RADIO gombbal (1).

MŰSZAKI ADATOK

Táp feszültség: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr60 (AA)

Teljesítmény: 0,4 W



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

SUOMI

KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 230 V ~ 50 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta yteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumista.
10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.
11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.
12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.
13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.
14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Täältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
15. Paristot voivat vuotaa, kun ne on käytetty loppuun tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Laitteen sekä oman terveytesi suojelemiseksi vaihda paristot säännöllisesti ja vältä

ihokosketusta vuotavien paristojen kanssa.

16. Käytä vain AA koon mangaani- tai alkaliparistoja. Älä käytä muun tyyppisiä paristoja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Korvaa vanhat paristot välittömästi uusilla.

LAITTEEN KUVAUS

- | | |
|------------------|-------------------------------|
| 1. Painike RADIO | 2. äänenvoimakkuuden säätimet |
| 3. Painike DOWN | 4. Painike UP |
| 5. Painike MODE | 6. näyttö |
| 7. paristokotelo | 8. virtalähteen pistorasia |
| 9. antenni | 10. virtalähde |

VIRRANSYÖTÖ

Avaa paristolokero (7) ja aseta uusi paristo 2 x LR06 (AA). Akku ylläpitää kellon, kalenterin, radiotaajuuden ja hälytystallennuksien muistin sähkökatkon sattuessa. Laitteen käynnistäminen verkosta, kytke virtalähde (10) pistorasiaan (8) ja sitten virtalähden pistorasiaan.

KALENTERIN, KELLON JA LÄMPÖMITTARIN ASETUS

Sammuta radiovastaanotto RADIO-näppäimellä (1). Paina ja pidä MODE-painiketta (5). Aseta muoto 12H tai 24H painikkeilla (3/4). Vahvista painamalla MODE (5). Säädä samalla tavalla: VUOSI, KUUKAUSI, PÄIVÄ JA TUNTI. Viikonpäivä asetetaan automaattisesti. Painamalla painiketta (4) voit muuttaa lämpötila-asteikkoa Celsiuksen ja Fahrenheit-asteen välillä.

HÄRÄTYKSEN HÄLYTYKSELLÄ JA RADIOLLA ASETTAMINEN

Sammuta radiovastaanotto RADIO-näppäimellä (1). Paina MODE- painiketta (5). Paina ja pidä uudelleen MODE-painiketta (5). Käytä (3/4) -painikkeita asettaaksesi hälytysaika ja hyväksy MODE-painiketta (5). Samalla tavalla aseta minuutit. Vahvista painamalla MODE-painiketta (5) ja sitten paina painiketta (4) hälytyksen kytkemiseksi päälle tai pois päältä. Kellon-kuvake ilmaisee, että hälytys on päällä. Jotta kytkeä hälytys radiolla päälle, käynnistä radio RADIO-painikkeella (1). Paina ja pidä MODE-painiketta (5). Aseta taajuus painikkeilla (3/4). Sammuta radio RADIO-painikkeella (1). Paina kahdesti MODE-painiketta (5). Paina ja pidä uudelleen MODE-painiketta (5). Käytä (3/4) -painikkeita asettaaksesi hälytysaika ja hyväksy MODE-painiketta (5). Samalla tavalla aseta minuutit. Aktivoi hälytys painamalla MODE (5) kahdesti, ja sitten paina (4) hälytyksen kytkemiseksi päälle tai pois päältä. Kautinkuvake osoittaa, että räjähtäminen radiolla on päällä.

RADION KUUNTELEMINEN

Kytke radio päälle RADIO-painikkeella (1). Valitse radioasema painikkeilla (3/4). Säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla (2). Voit sammuttaa radiota painamalla RADIO-painiketta (1).

TEKNISET TIEDOT

Sähköjännite: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Teho: 0,4 W



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikat ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteasioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybuji-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob

použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržíte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavín.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržíte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Pokud jsou baterie vybité nebo nebyly delší dobu používány, mohou vytéct. Z důvodu preventivní ochrany zařízení a vlastního zdraví je pravidelně vyměňujte a zabraňte kontaktu vyteklé baterie s pokožkou.

16. Používejte výlučně manganové nebo alkalické baterie typu AA. Nepoužívejte jiné typy baterií. Nemíchejte staré a nové baterie. Staré baterie je nutné okamžitě nahradit novými.

POPIS ZAŘÍZENÍ

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. tlačítko RADIO | 2. tlačítko regulace hlasitosti |
| 3. tlačítko DOWN | 4. tlačítko UP |
| 5. tlačítko MODE | 6. displej |
| 7. komora na baterie | 8. vstup pro napáječ |
| 9. anténa | 10. napáječ |

NAPAJENÍ

Otevřete komoru na baterie (7) a vložte nové baterie 2 x LR06 (AA). V případě, že dojde k výpadku elektrického proudu, baterie udržují hodiny, datumovku, rádiové frekvence a nastavené buzení. Pro napájení zařízení z elektrické sítě připojte napáječ (10) do vstupu (8) a následně ho vložte do elektrické zásuvky.

NASTAVENÍ HODIN, DATUMOVKY A TEPLOMĚRU

Pomocí tlačítka RADIO (1) vypněte příjem rádiových vln. Stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte a nastavte požadovaný formát 12H nebo 24H. Svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem postupně nastavte: ROK, MĚSÍC, DEN a HODINU. Den týdne se nastaví automaticky. Po stisknutí tlačítka (4) můžete změnit teplotní stupnici mezi stupněmi Celsia a Fahrenheita.

NASTAVENÍ BUZENÍ ALARMEM NEBO RÁDIEM

Pomocí tlačítka RADIO (1) vypněte příjem rádiových vln. Stiskněte tlačítko MODE (5). Opětovně stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte a nastavte požadovanou hodinu buzení. Svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem nastavte minuty. Svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5) a následně stiskněte tlačítko (4), díky čemu alarm aktivujete nebo vypnete. Ikona zvukové detekce aktivní buzení alarmem. K aktivaci buzení pomocí rádia použijte tlačítko RADIO (1) a rádio zapněte. Stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) nastavte požadovanou frekvenci. Rádio vypněte pomocí tlačítka RADIO (1). Dvakrát

zmáčknete tlačítko MODE (5). Opětovně stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte a nastavte požadovanou hodinu buzení a svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem nastavte minuty. Pro aktivaci buzení stiskněte dvakrát tlačítko MODE (5) a následně stiskněte tlačítko (4), díky čemuž alarm aktivujete nebo vypnete. Ikona reproduktorů detekuje aktivní buzení radiem.

POSLECH RÁDIA

Pomocí tlačítka RADIO (1) zařídíte zapněte. Pomocí tlačítek (3/4) vyberte požadovanou rozhlasovou stanici. Tlačítkem (2) nastavte požadovanou hlasitost poslechu. Pomocí tlačítka RADIO (1) zařídíte vypněte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Příkon: 0,4W



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénnové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnice ani kontejneru na směsný odpad!!

македонски

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 230V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со

уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок.

Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.
13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.
14. За гарантите на додатна заштита, препорача се инсталирање на електричен систем дополнителен уред за разликен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќе од 30 mA. Со тоа прашање обратете на стручан електричар.
15. Батериите може да протечат кога се испразнети или долго време не биле користени. За да се заштити уредот и сопственото здравје, редовно менувај ги и одбегнувај контакт на кожата со протечените батерии.
16. Треба да се користат само мангански и алкални батерии од типот AA. Не треба да се користат други типови батерии. Не смее да се мешаат стари со нови батерии. Старите батерии треба веднаш да бидат заменети со нови.

ОПИС НА УРЕДОТ

- | | |
|---------------------|---------------------------------------|
| 1. копче RADIO | 2. копчиња за регулација на гласноста |
| 3. копче DOWN | 4. копче UP |
| 5. копче MODE | 6. екран |
| 7. батериска комора | 8. гнездо за полнење |
| 9. антена | 10. полнач |

ПОЛНЕЊЕ

Отворете ја комората на батеријата (7) и ставете нови батерии 2 x LR06 (AA). Батеријата ја поддржува меморијата на часовникот, календарот, радиската фреквенција и алармите во случај на недостиг на електрично полнење. За да се полне уредот на струја, поврзете го полначот (10) со гнездото на уредот (8), а потоа со струјното гнездо.

ПОСТАВУВАЊЕ НА КАЛЕНДАРОТ, ЧАСОВНИКОТ И ТЕРМОСТАТОТ

Исклучете го примањето на радиски бранови со копчето RADIO(1). Притиснете и придржете го копчето MODE (5). Внесете формат 12Н или 24Н, користејќи ги копчињата (3/4). Потврдете со копчето MODE(5). По истиот редослед поставете ги: ГОДИНАТА, МЕСЕЦОТ, ДЕНОТ и ЧАСОТ. Денот во неделата ќе биде поставен автоматски. Со притискање на копчето (4) може да се промени температурната скало од Целзиус на Фаренхајт и обратно.

ПОСТАВУВАЊЕ НА БУДЕЊЕ СО АЛАРМ И РАДИО

Исклучете го примањето на радиски бранови со копчето RADIO(1). Притиснете го копчето MODE (5). Повторно притиснете и придржете го копчето (5). Користејќи ги копчињата (3/4) внесете го часот за будење и потврдете со копчето MODE (5). На истиот начин внесете ги минутите. За да потврдите, притиснете го копчето MODE (5), а следно притиснете го копчето (4) за исклучување или вклучување на алармот. Символот свонче го означува вклучениот аларм. За да се вклучи будењето со радио, вклучете го радиото со копчето RADIO (1). Притиснете и придржете го копчето MODE (5). Користејќи ги копчињата (3/4), поставете ја фреквенцијата. Исклучете го радиото со копчето RADIO (1). Притиснете го двапати копчето MODE (5). Повторно притиснете и придржете го копчето MODE (5). Користејќи ги копчињата (3/4), внесете го времето за будење и потврдете го со копчето MODE (5). На истиот начин внесете ги минутите. За да се активира алармот, двојно притиснете го копчето MODE (5), а потоа притиснете го копчето (4) за да се вклучи или исклучи алармот. Символот звучник го означува вклученото будење со радио.

СЛУШАЊЕ РАДИО

Вклучете го радиото со копчето RADIO (1). Изберете ја станицата со копчињата (3/4). Поставете ја гласноста со копчињата (2). Радиото може да се исклучи со копчето RADIO (1).

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон за полнење: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Моќ: 0,4W



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarsous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 230 V ~ 50 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερωσ κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
15. Οι μπαταρίες όταν έχουν αδειάσει μπορεί να παρουσιάσουν διαρροή ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να προστατέψετε τη συσκευή σας και την υγεία σας, να τις αντικαθιστάτε τακτικά και να αποφεύγετε την επαφή του δέρματος με τα υγρά από τη διαρροή των μπαταριών.
16. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες μαγγανίου ή αλκαλικές τύπου AA. Μην χρησιμοποιείτε άλλους τύπους μπαταριών. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Οι παλιές μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν όλες με νέες.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Πλήκτρο RADIO
2. Κουμπιά έντασης ήχου
3. Κουμπί DOWN
4. Κουμπί UP
5. Πλήκτρο MODE
6. οθόνη
7. Θήκη μπαταριών
8. Υποδοχή φόρτισης
9. Κεραία
10. Τροφοδοσία ρεύματος

ΦΟΡΤΙΣΗ

Ανοίξετε τη θήκη μπαταριών (7) και τοποθετήστε μια νέα μπαταρία 2 x LR06 (AA). Η μπαταρία διατηρεί τη μνήμη του ρολογιού, το ημερολόγιο, τις ραδιοσυχνότητες και τη μνήμη του συναγερμού σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Για να τροφοδοτήσετε τη συσκευή, συνδέστε την παροχή ρεύματος (10) στην υποδοχή (8) και στη συνέχεια, σε μια ηλεκτρική πρίζα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ, ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟΥ

Απενεργοποιήστε τα ραδιοφωνικά κύματα με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MODE (5). Ρυθμίστε τη μορφή σε 12H ή 24H χρησιμοποιώντας τα κουμπιά (3/4). Επιβεβαιώστε με το κουμπί MODE (5). Με τον ίδιο τρόπο, ορίστε τα ακόλουθα: ΕΤΟΣ, ΜΗΝΑΣ, ΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΩΡΑ. Η ημέρα της εβδομάδας θα οριστεί αυτόματα. Πατώντας το κουμπί (4) μπορείτε να αλλάξετε τη κλίμακα θερμοκρασίας μεταξύ βαθμών Κελσίου και Φαρενάιτ.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ ΜΕ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙ ΚΑΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Απενεργοποιήστε τη λήψη ραδιοφωνικών κυμάτων με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε το πλήκτρο MODE (5). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης και πατήστε το πλήκτρο MODE (5). Ορίστε τα λεπτά με τον ίδιο τρόπο. Πατήστε το πλήκτρο MODE (5) για επιβεβαίωση και στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο (4) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ζυπνητήρι. Το εικονίδιο του κουδουνιού υποδεικνύει ότι ο συναγερμός είναι ενεργοποιημένος. Για να ενεργοποιήσετε την αφύπνιση με το ραδιόφωνο, ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε τη συχνότητα. Απενεργοποιήστε το ραδιόφωνο με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε το κουμπί MODE (5) δύο φορές. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το MODE ξανά (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης και πατήστε το πλήκτρο MODE (5). Ορίστε τα λεπτά με τον ίδιο τρόπο. Για να ενεργοποιήσετε τον συναγερμό, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο MODE (5) και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο (4) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ζυπνητήρι. Το εικονίδιο του ηχείου υποδεικνύει ότι το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο με το κουμπί RADIO (1). Επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό με τα κουμπιά (3/4). Ρυθμίστε την ένταση με τα κουμπιά (2). Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο πατώντας το κουμπί RADIO (1).

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση τροφοδοσίας: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Ισχύς: 0,4W



Προστασία του περιβάλλοντος

Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσυρете με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3. De toepasselijke voltage is 230V, ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5. WAARSCHUWING: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die

verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.

15. Batterijen kunnen gaan lekken als ze leeg zijn of lang niet zijn gebruikt. Om uw apparaat en uw gezondheid te beschermen, vervang regelmatig de batterijen en vermijd contact met de huid bij lekkende batterijen.

16. Gebruik alleen manganen batterijen of AA. Plaats geen andere soorten batterijen en geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Oude batterijen moeten onmiddellijk worden vervangen door nieuwe.

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| 1. RADIO-knop | 2. volumeknoppen |
| 3. DOWN-knop | 4. UP-knop |
| 5. MODE-knop | 6. display |
| 7. batterijvak | 8. contactdoos van de adapter |
| 9. antenne | 10. adapter |

VOEDING

Open het batterijvak (7) en steek er 2 nieuwe LR06 (AA) batterijen in. De batterijen dragen het geheugen van de klok, kalender, radiofrequentie en alarmen in het geval van een stroomstoring. Om het toestel van netstroom te voorzien, dien je de adapter (10) aan te sluiten op de contactdoos (8) van de radio en de stekker van de adapter vervolgens in het stopcontact van de netstroom te steken.

HET INSTELLEN VAN DE KALENDER, KLOK EN THERMOMETER

Schakel de radio-ontvangst uit met de RADIO-knop (1). Druk op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel de modus 12H of 24H in door de knoppen (3/4) te gebruiken. Bevestig met de MODE-knop (5). Stel op dezelfde manier achtereenvolgens JAAR, MAAND, DAG en UUR in. De dag van de week wordt automatisch ingesteld. Door op de knop (4) te drukken, kan je de temperatuurschaal wisselen tussen graden Celsius en graden Fahrenheit.

INSTELLEN VAN HET WEKKEN MET ALARM EN RADIO

Schakel de radio-ontvangst uit met de RADIO-knop (1). Druk op de MODE-knop (5). Druk opnieuw op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel het uur van het wekken in door gebruik te maken van de knoppen (3/4) en bevestig met de MODE-knop (5). Stel op dezelfde manier de minute in. Druk op de MODE-knop (5) om te bevestigen en druk vervolgens op de knop (4) om het alarm aan of uit te

zette. Het icoontje van de klok geeft aan dat het alarm is ingesteld. Om het wekken met de radio in te schakelen, dien je de radio aan te zetten met de RADIO-knop (1). Druk op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel de frequentie in door gebruik te maken van de knoppen (3/4). Zet de radio uit met de RADIO-knop (1). Druk tweemaal op de MODE-knop (5). Druk opnieuw op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel het uur van het wekken in door gebruik te maken van de knoppen (3/4) en bevestig met de MODE-knop (5). Stel op dezelfde wijze de minuten in. Druk tweemaal op de MODE-knop (5) om het alarm te activeren en druk vervolgens op de knop (4) om het alarm aan of uit te zetten. Het icoontje van de luidsprekers geeft aan dat het wekken met de radio is ingeschakeld.
HET BELUISTEREN VAN DE RADIO
Zet de radio aan met de RADIO-knop (1). Kies de radiozender met de knoppen (3/4). Stel het volume in met de knoppen (2). De radio kan uitgezet worden met de RADIO-knop (1).

SPECIFICATIES

Voedingsspanning: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Vermogen: 0,4W



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden getourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

HRVAJSKI

OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 230 V ~ 50 Hz. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.
6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd.) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili popravljalo. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno uradjen popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.

10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.
12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.
13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se kvalificiranom električaru.
15. Baterije mogu iscuriti kad su istrošene ili nisu bile korištene duže vrijeme. Za zaštitu uređaja i svojeg zdravlja, mjenjaj redovito i izbjegavaj kontakt iscurjelih baterija s kožom.
16. Upotrebljavati samo manganske ili alkalne baterije tipa AA. Ne smiju se upotrebljavati druge vrste baterija. Stare baterije treba odmah zamjeniti novima.

OPIS APARATA

- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1. tipka RADIO | 2. tipke za podešavanje jačine zvuka |
| 3. tipka DOWN | 4. tipka UP |
| 5. tipka MODE | 6. zaslon |
| 7. spremnik za baterije | 8. utičnica adaptera |
| 9. antena | 10. adapter |

NAPAJANJE

Otvorite spremnik za baterije (7) i umetnite novu bateriju 2 x LR06 (AA). Baterija podržava memoriju sata, kalendara, radio frekvencije i alarma u slučaju gubitka mrežnog napajanja. U cilju napajanja aparata iz mreže, priključite adapter (10) u utičnicu (8), i nakon toga u električnu utičnicu.

PODEŠAVANJE KALENDAR, SATA I TERMOMETRA

Isključite prijem radio valova uz pomoć tipke RADIO(1). Pritisnite i pridržite tipku MODE(5). Podesite format 12H ili 24H koristeći tipke (3/4). Otvorite tipkom MODE(5). Na isti način podesite redom: GODINU, MJESEC, DAN i SAT. Dan u tjednu se automatski namješta. Pritiskajući tipku (4) možete izvršiti pretvorbu temperaturnih jedinica sa Celzija u Fahrenheita.

PODEŠAVANJE BUĐENJA ALARMOM I RADIOM

Isključite prijem radio valova uz pomoć tipke RADIO (1). Pritisnite tipku MODE (5). Ponovno pritisnite i pridržite tipku MODE (5). Pomoću tipki (3/4) podesite buđenje i ovjerite tipkom MODE (5). Na isti način podesite minute. U cilju ovjere, pritisnite tipku MODE (5), i nakon toga tipku (4) u cilju isključivanja ili uključivanja alarma. Ikona zvana označava da je alarm uključen. U cilju uključivanja buđenja radiom uključite radio uz pomoć tipke RADIO (1). Pritisnite i pridržite tipku MODE (5). Koristeći tipke (3/4) podesite frekvenciju. Isključite radio uz pomoć tipke RADIO (1). Dvaput pritisnite tipku MODE (5). Ponovno pritisnite i pridržite tipku MODE (5). Pomoću tipki (3/4) podesite vrijeme buđenja i ovjerite tipkom MODE (5). Na isti način podesite minute. U cilju aktiviranja alarma dvaput pritisnite tipku MODE (5) i nakon toga pritisnite tipku (4) u cilju uključivanja ili isključivanja alarma. Ikona zvučnika označava da je uključeno buđenje radiom.

SLUSANJE RADIJA

Uključite radio uz pomoć tipke RADIO (1). Odaberite radio stanicu pomoću tipke (3/4). Podesite jačinu zvuka tipkama (2). Radio možete isključiti tipkom RADIO (1).

TEHNIČKI PODACI

Mrežni napon: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)
Snaga: 0,4W



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR LÄS ORDENTLIGT VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGENS SÄKERHET OCH BEVARA DEM FÖR FRAMTIDEN

1. Innan du använder apparaten för första gången var god läs bruksanvisningen och förhåll dig enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador som resulterar av missbruk och felaktig användning av apparaten.
2. Denna apparat är avsedd för användning bara i hushållet. Använd inte för andra syften som inte är föremål av denna apparat.
3. Apparaten bör anslutas till ett eluttag med jordledning 230 V ~ 50 Hz. För att förbättra användningens säkerhet, bör man inte ansluta samtidigt många elektriska anordningar till en strömkrets.

4. Under arbetet ska du uppmärksamma barn som befinner sig inom området där maskinen används. Barn måste övervakas så att de inte kan leka med apparaten, tillåt inte barn eller personer som inte känner till användning av denna apparat.

5. **WARNING:** Denna anordning kan användas av barn över 8 år gamla och personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap av apparaten, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller undervisats i hur apparaten används på säkert sätt och därmed förstått de faror som kan uppstå i samband med användningen av apparaten. Barn får ej leka med apparaten.

Rengöring och konservering av anordningen bör inte göras av barn förutom barn som är över 8 år gamla och övervakas.

6. Ta alltid en stickpropp ur ett eluttag efter användningen och håll eluttaget med handen då. Dra **INTE** elkabeln.

7. Doppa aldrig elkabeln, stickproppen eller hela apparaten i vatten eller andra vätskor. Exponera aldrig apparaten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) eller använd vid förhöjd luftfuktighet (badrum, fuktiga stugor).

8. Kontrollera elkabeln periodiskt. Om elkabeln är defekt, ska man byta ut den i en specialiserad reparationsverksamhet för att undvika faror.

9. Använd inte apparaten med en defekt elkabel eller om apparaten har tappats eller skadats på något annat sätt eller arbetar felaktigt. Reparera inte apparaten själv eftersom du riskerar elektrisk stöt. En felaktig apparaten ska avges till kvalicerad kundtjänst för att kolla eller reparera den. Alla reparationer för endast utföras av kvalicerade kundtjänster. En felaktig reparation kan orsaka betydande risker för användaren.

10. Ställ apparaten på en sval, stabil, plan yta, långt ifrån uppvärmande kökanordningar som spisar, gasbrännare, etc.

11. Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.

12. Låt inte elkabeln ligga över kanter av ett bord eller heta ytor.

13. Apparaten får aldrig lämnas utan övervakning med motorerna igång eller stickproppen i ett eluttag.

14. För ytterligare skydd rekommenderas att montera i en krets en jordfelsbrytare (RDC) med en utström som är inte över 30 mA. Det måste göras av en kvalicerad elektriker.

15. Batterier kan rinna ut när de blir urladdade eller används inte på en lång tid. För att skydda anordningen och hälsa byt dem ut regelbundet och undvik rinnande batteriernas kontakt med huden.

16. Man bör använda bara brunstens- eller alkaliska AA-batterier. Man bör inte använda andra typer av batterier. Man får inte blanda gamla batterier med nya. Gamla batterier får man byta ut till nya omedelbart.

APPARATENS BESKRIVNING

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. RADIO-knapp | 2. volymkontroll |
| 3. DOWN-knapp | 4. UPP-knapp |
| 5. MODE-knapp | 6. bildskärm |
| 7. Batterifack | 8. nätkabeluttag |
| 9. antenn | 10. nätdel |

ELFÖRSÖRJNING

Öppna batterifacket (7) och placera nya batterier inne 2 x LR06 (AA). Batteriet håller minnet av klockan, kalendern, radiofrekvens och larm om strömavbrott i nätet förekommer. För att elförsörja anordningen från nätet, anslut nätdelen (10) i nätkabeluttaget (8) och sedan till ett eluttag.

INSTÄLLNING AV KALENDERN, KLOCKAN OCH TERMOMETERN

Stäng av radiomottagningen med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5) och håll den. Ställ in format 12H eller 24H med hjälp av knappar (3/4). Bekräfta med MODE-knappen (5). På samma sätt ställ in följande: ÅR, MÅNAD, DAG OCH TID. Veckodagen ställs in automatiskt. Genom att trycka på knappen (4) kan du ändra temperaturen mellan Celsius och Fahrenheit.

INSTÄLLNING AV LARM- OCH RADIOVÄCKNING

Stäng av radiomottagningen med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5). Tryck på och håll MODE-knappen (5) igen. Med hjälp av knappar (3/4) ställ en bra väckningstimme och bekräfta med att trycka på en MODE-knappen (5). På samma sätt ställ in minuter. För att bekräfta tryck på MODE-knappen (5) och sedan tryck på knappen (4) för att starta eller stänga av larmet. Klockikonen indikerar att larmet startas. För att stänga av radioväckningen sätt på radion med på RADIO-knappen (1). Tryck på och håll MODE-knappen (5). Med hjälp av knapparna (3/4) ställ in frekvensen. Stäng av radion med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5) två gånger. Tryck på och håll

MODE-knappen (5) igen. Med hjälp av knappar (3/4) ställ in bra väckningstimme och bekräfta med att trycka på en MODE-knappen (5). På samma sätt ställ in minuter. För att starta larmet tryck på MODE-knappen (5) två gånger, och sedan tryck på knappen (4) för att sätta på eller stänga av larmet. Högtalarikonen indikerar om larmväckning med radion.

LYSSNING AV RADION

Sätt på radion med RADIO-knappen (1). Välj en radiostation med knappar (3/4). Ställ volym med knappar (2). Radion kan stängas av med RADIO-knappen (1).

TEKNISKA DATA

Inspänning: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Effekt: 0,4W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

ITALIANO

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

LE IMPORTANTI ISTRUZIONI CHE RIGUARDANO LA SICUREZZA D'USO VANNO LETTE CON ATTENZIONE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI

1. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio è necessario leggere attentamente le sue istruzioni d'uso e seguire le indicazioni ivi contenute. Il fabbricante non è responsabile dei danni derivanti dall'uso improprio o scorretto del dispositivo.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi rispetto a quelli per cui è stato costruito.
3. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente alla presa con messa a terra 230 V ~ 50 Hz. Al fine di garantire una maggiore sicurezza di utilizzo, allo stesso circuito elettrico non devono essere collegati contemporaneamente molti dispositivi elettrici.
4. È necessario prestare particolare attenzione durante utilizzo dell'apparecchio se nelle sue vicinanze sono presenti bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio; vietare ai bambini o ad altre persone non esperte di utilizzare l'apparecchio.
5. **AVVERTENZA:** La presente apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure prive di esperienza o conoscenze adeguate, a condizione che ci sia una supervisione di una persona responsabile o che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano compiuto 8 anni e non si trovino sotto la supervisione di un adulto.
6. Dopo ogni utilizzo disinserire la spina di alimentazione dalla presa elettrica, tenendo la presa con una mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.
7. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole ecc.) e non utilizzarlo nelle condizioni di umidità (bagni, bungalow umidi).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, per prevenire potenziali pericoli dovrebbe essere sostituito da una ditta di riparazioni specializzata.
9. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato oppure se l'apparecchio stesso è caduto, ha subito qualsiasi altro danno o lavora in modo irregolare. Non riparare l'apparecchio autonomamente, perché c'è pericolo di folgorazione. L'apparecchio danneggiato deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato al fine di eseguire un controllo o una riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo scorretto può causare gravi pericoli per l'utente.
10. Posizionare l'apparecchio su una superficie fredda, stabile ed uniforme, lontano dalle fonti di calore quali: forno elettrico, fornelli a gas ecc.
11. Non utilizzare il dispositivo nelle vicinanze dei materiali infiammabili.
12. Non lasciare pendere il cavo dagli angoli del tavolo e non toccare superfici calde.

13. Non è consentito lasciare l'apparecchio o il caricabatterie con il cavo inserito nella spina senza vigilanza.

14. Per garantire una protezione supplementare è raccomandato installare nel circuito elettrico un dispositivo RCD con corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. Per questo è necessario rivolgersi al personale elettrico specializzato.

15. Le batterie possono fuoriuscire quando sono esaurite o non sono state utilizzate per un lungo periodo. Per proteggere apparecchio e per la tua salute, sostituirle regolarmente ed evitare il contatto della pelle con le perdite di batterie.

16. Utilizzare solo batterie al manganese o alcaline AA. Non usare altri tipi di batterie. Non mischiare batterie vecchie con nuove. Le batterie vecchie devono essere sostituite immediatamente.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- | | |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1. pulsante RADIO | 2. pulsanti di regolazione del volume |
| 3. pulsante DOWN | 4. pulsante UP |
| 5. pulsante MODE | 6. display |
| 7. vano della batteria | 8. presa dell'alimentatore |
| 9. antenna | 10. alimentatore |

ALIMENTAZIONE

Aprire il vano batteria (7) ed inserirci una nuova batteria 2 x LR06 (AA). La batteria esegue il backup della memoria di orologio, calendario, frequenze radio ed allarmi in caso di interruzione di corrente. Per alimentare l'apparecchio dalla rete collegare l'alimentatore (10) alla presa (8), e quindi alla presa elettrica.

IMPOSTAZIONE DI CALENDARIO, OROLOGIO E TERMOMETRO

Disabilitare la ricezione delle onde radio con il pulsante RADIO (1). Premere e tenere premuto il pulsante MODE (5). Selezionare il formato 12H o 24H con i pulsanti (3/4). Confermare con il pulsante MODE (5). Procedendo nello stesso modo, impostare in sequenza: ANNO, MESE, GIORNO ed ORA. Il giorno della settimana verrà impostato automaticamente. Premendo il pulsante (4) è possibile commutare la scala di temperatura in gradi Celsius/Fahrenheit.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA CON ALLARME E RADIO

Disabilitare la ricezione delle onde radio con il pulsante RADIO (1). Premere il pulsante MODE (5). Premere di nuovo e tenere premuto il pulsante MODE (5). Con i pulsanti (3/4) selezionare l'ora della sveglia e confermare con il pulsante MODE (5). Procedendo nello stesso modo impostare i minuti. Confermare con il pulsante MODE (5), e quindi premere il pulsante (4) per attivare o disattivare l'allarme. L'icona della campana indica che l'allarme è abilitato. Per attivare la sveglia con la radio accendere la radio con il pulsante RADIO (1). Premere e tenere premuto il pulsante MODE (5). Con i pulsanti (3/4) selezionare la frequenza. Spegnerne la radio con il pulsante RADIO (1). Premere due volte il pulsante MODE (5). Premere di nuovo e tenere premuto il pulsante MODE (5). Con i pulsanti (3/4) selezionare l'ora della sveglia e confermare con il pulsante MODE (5). Procedendo nello stesso modo impostare i minuti. Per abilitare l'allarme premere due volte il pulsante MODE (5), e quindi premere il pulsante (4) per attivare o disattivare l'allarme. L'icona degli altoparlanti indica che la sveglia con la radio è abilitata.

ASCOLTO DELLA RADIO

Accendere la radio con il pulsante RADIO (1). Scegliere la stazione radio con i pulsanti (3/4). Impostare il volume con i pulsanti (2). La radio può essere accesa con il pulsante RADIO (1).

DATI TECNICI

Tensione di alimentazione: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Potenza: 0,4W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причинённый употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.

2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.

3. Устройство надо подключить только к гнезду 230 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению иил умственной способностью или с отсутствием опыта или познакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может спричинить серьёзную угрозу для пользователя.
10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
11. Не употребляй устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
13. Не оставляй устройство включеное в гнездо без надзора.
14. Для дополнительной защиты рекомендуется установать в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
15. Батарейки могут протечь, в случае когда они исчерпаны или не используются в течение длительного времени. Для защиты устройства и вашего здоровья, заменяйте их регулярно и избегайте контакта с кожей протекших батареек.
16. c\Используйте батарейки только марганцевые или щелочные AA. Не используйте другие типы батареек. Не смешивайте старые и новые батарейки. Старые батарейки следует заменить новыми.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | |
|-----------------|---------------------------------|
| 1. кнопка RADIO | 2. кнопки регулировки громкости |
| 3. кнопка DOWN | 4. кнопка UP |
| 5. кнопка MODE | 6. дисплей |

- 7. отсек для батареек
- 9. антенна

- 8. разъем блока питания
- 10. блок питания

ПИТАНИЕ

Откройте отсек для батареек (7) и вставьте новую батарейку 2 x LR06 (AA). Батарейка поддерживает память, часы, календарь, радиочастоты и сигналы будильника в случае отсутствия питания в сети. Чтобы питать устройство от сети, подключите блок питания (10) к разъему (8), а затем - к электрической розетке.

НАСТРОЙКА КАЛЕНДАРЯ, ЧАСОВ и ТЕРМОМЕТРА

Отключите прием радиосигналов кнопкой RADIO (1). Нажмите и удерживайте кнопку MODE(5). Установите формат 12Н или 24Н с помощью кнопок (3/4). Подтвердите выбор нажатием кнопки MODE(5). Таким же образом установите по порядку: ГОД, МЕСЯЦ, ДЕНЬ и ЧАС. День недели устанавливается автоматически. Нажатием на кнопку (4) вы можете изменить масштаб температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта.

НАСТРОЙКА ПРОБУЖДЕНИЯ БУДИЛЬНИКОМ и РАДИО

Отключите прием радиосигналов кнопкой RADIO (1). Нажмите кнопку MODE (5). Снова нажмите и удерживайте кнопку кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите время пробуждения и подтвердите кнопкой MODE (5). Таким же образом установите минуты. Для подтверждения нажмите кнопку MODE (5), а затем нажмите кнопку (4) для включения или выключения будильника. Значок колокольчика свидетельствует о включении сигнала тревоги. Чтобы включить пробуждение посредством радио, включите радио кнопкой RADIO (1). Нажмите и удерживайте кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите частоту. Выключите радио кнопкой RADIO (1). Дважды нажмите кнопку MODE (5). Снова нажмите и удерживайте кнопку кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите время пробуждения и подтвердите кнопкой MODE (5). Таким же образом установите минуты. Чтобы активировать будильник, нажмите дважды кнопку MODE (5), а затем нажмите кнопку (4), чтобы включить или выключить будильник. Значок динамиков свидетельствует о включении пробуждения посредством радио.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Включите радио кнопкой RADIO (1). Выберите радиостанцию с помощью кнопок (3/4). Отрегулируйте громкость с помощью кнопок (2). Радио можно выключить кнопкой RADIO (1).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания: 100-240В 50/60Hz и 2 x LR06

Мощность: 0,4 Вт



Забываясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 230V-50 Hz. Ne povežite več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtikača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščenega serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
15. Baterije bo mogli uhajajo, ko so izčrpani ali niso bili uporabljeni za dolgo časa. Če želite svojo zaščitili napravo in svoje zdravje, jih redno zamenjajte in se izogibajte stiku s kožo baterij ki uhajajo.
16. Uporabljajte samo manganovih baterij ali AA alkalna. Ne uporabljajte drugih vrst baterij. Ne mešajte starih in novih baterij. Stare baterije je treba takoj zamenjati z novimi.

OPIS NAPRAVE

1. gumb RADIO
3. gumb DOWN
5. gumb MODE

2. gumbi za nadzor glasnosti
4. gumb UP
6. prikazovalnik

7. predel baterije
9. antena

8. vtičnica za napajanje
10. napajalnik

NAPAJANJE

Odprite predel baterije (7) in vstavite novo baterijo 2 x LR06 (AA). Baterija ohranja uro, koledar, radijske frekvence in alarmne spomine v primeru izpada električne energije. Za napajanje naprave iz omrežja, priključite napajalnik (10) v vtičnico (8) in nato v električno vtičnico.

NASTAVITEV KALENDERA, ČASA IN TERMOMETRA

Izklopite radijski sprejem s gumbom RADIO (1). Pritisnite in držite gumb MODE (5). S gumbi (3/4) nastavite format na 12H ali 24H. Potrdite s gumbom MODE(5). Enako določite naslednje: LETO, MESEC, DAN in URA. Dan v tednu bo samodejno nastavljen. S pritiskom na gumb(4) lahko temperaturno lestvico spremenite med stopinjama Celzija in Fahrenheitom.

NASTAVITEV ALARMA Z ALARMOM IN RADIJO

Izklopite radijski sprejem s gumbom RADIO (1). Pritisnite gumb MODE (5). Ponovno pritisnite in držite gumb MODE (5). S pomočjo gumbov (3/4) nastavite čas bujenja in potrdite s gumbom MODE (5). Nastavite minute na enak način. Za potrditev pritisnite gumb MODE (5) in pritisnite gumb (4) za vklop ali izklop alarma. Ikona z zvoncem označuje, da je alarm vklopljen. Če želite vklopiti bujenje s radio, vklopite radio s gumbom RADIO (1). Pritisnite in držite gumb MODE (5). Za nastavev frekvence uporabite gumba (3/4). Izklopite radio s gumbom RADIO (1). Dvakrat pritisnite gumb MODE (5). Ponovno pritisnite in držite gumb MODE (5). S pomočjo gumbov (3/4) nastavite čas bujenja in potrdite s gumbom MODE (5). Nastavite minute na enak način. Za vključitev alarma dvakrat pritisnite gumb MODE (5), nato pa pritisnite gumb (4), da vklopite ali izklopite alarm. Ikona zvočnika označuje, da je bujenje s radio vklopljeno.

POSLUŠANJE RADIJSKIH

Vklopite radio s gumbom RADIO (1). S gumbi (3/4) izberite radijsko postajo. Glasnost nastavite z gumbi (2). Radio lahko izklopite tako, da pritisnete gumb RADIO (1).

TEHNIČNI PODATKI

Napajalna napetost: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)
Moč: 0,4W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Baterie mogą wycieć, gdy są wyczerpane lub nie były używane przez dłuższy czas. W celu ochrony urządzenia oraz swojego zdrowia, regularnie je wymieniaj oraz unikaj kontaktu skóry z wyciekającymi bateriami.
16. Należy stosować tylko baterie manganowe lub alkaliczne typu AA. Nie należy używać innych typów baterii. Nie wolno mieszać starych baterii z nowymi. Stare baterie należy niezwłocznie zastąpić nowymi.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|-------------------|----------------------------------|
| 1. przycisk RADIO | 2. przyciski regulacji głośności |
| 3. przycisk DOWN | 4. przycisk UP |
| 5. przycisk MODE | 6. wyświetlacz |
| 7. komora baterii | 8. gniazdo zasilacza |
| 9. antena | 10. Zasilacz |

ZASILANIE

Otwórz komorę baterii (7) i włóż nową baterię 2 x LR06 (AA). Bateria podtrzymuje pamięć zegara, kalendarza, częstotliwości radiowej i alarmów w przypadku braku zasilania w sieci. Aby zasilać urządzenie w sieci, podłącz zasilacz (10) do gniazda (8), a następnie do gniazdka elektrycznego.

USTAWIANIE KALENDARZA, ZEGARA i TERMOMETRU

Wyłącz odbiór fal radiowych przyciskiem RADIO(1). Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE(5). Ustaw format 12H lub 24H używając przycisków (3/4). Zatwierdź przyciskiem MODE(5). W ten sam sposób ustaw po kolei: ROK, MIESIĄC, DZIEŃ i GODZINĘ. Dzień tygodnia ustawiony zostanie automatycznie. Wcisnąc przycisk (4) można zmienić skalę temperatury między stopniami Celsjusza a Fahrenheita.

USTAWIANIE BUDZENIA ALARMEM I RADIEM

Wyłącz odbiór fal radiowych przyciskiem RADIO (1). Naciśnij przycisk MODE (5). Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw godzinę budzenia i zatwierdź przyciskiem MODE (5). W ten sam sposób ustaw minuty. Aby zatwierdzić naciśnij przycisk MODE (5), a następnie naciśnij przycisk (4) aby włączyć lub wyłączyć alarm. Ikona dzwonu świadczy o włączeniu alarmu. Aby włączyć budzenie radiem włącz radio przyciskiem RADIO (1). Wciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw częstotliwość. Wyłącz radio przyciskiem RADIO (1). Wciśnij dwukrotnie przycisk MODE (5). Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw godzinę budzenia i zatwierdź przyciskiem MODE (5). W ten sam sposób ustaw minuty. Aby aktywować alarm naciśnij dwukrotnie przycisk MODE (5), a następnie naciśnij przycisk (4) by włączyć lub wyłączyć alarm. Ikona głośników świadczy o włączeniu budzenia radiem.

SŁUCHANIE RADIA

Włącz radio przyciskiem RADIO (1). Wybierz stację radiową przyciskami (3/4). Ustaw głośność przyciskami (2). Radio można wyłączyć przyciskiem RADIO (1).

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 100-240V 50/60Hz & 2 x Lr06 (AA)

Moc:0,4W

camry



Retro radio
CR 1103



Halogen oven
CR 6305



Electronical bathroom scale
CR 8118



Slow juicer
CR 4108



Ionic hair brush
CR 2017



Hair clipper
CR 2820



Shaver
CR 2917



Shaver
CR 2915



Manicure set
CR 2151



Citrus juicer
CR 4001



Electric oven
CR 111



Blender
CR 4050



Food dryer
CR 6653



Mini-fridge
CR 8062



Juice extractor
CR 110



Steam mop
CR 7004



Electronic kitchen scale
CR 3149

www.camryhome.eu